

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di fare uso del medicamento.

Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Gyno-Pevaryl® Crema vaginale e Ovuli vaginali

Medius AG

Che cos'è Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali e quando si usa?

Gyno-Pevaryl è un medicamento che distrugge i funghi che nell'essere umano possono provocare infezioni degli organi genitali.

Gyno-Pevaryl si usa su prescrizione medica per la terapia di malattie dovute a funghi («micosi») della vagina e degli organi genitali esterni.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

La micosi vaginale (funghi della vagina) si può curare correttamente soltanto se lei si attiene esattamente alle prescrizioni del suo medico curante.

Le infezioni, anche quelle della vagina, sono malattie trasmissibili. Adotti per favore misure igieniche come quella di lavarsi regolarmente durante il decorso della malattia.

Biancheria intima, asciugamani e guanti da bagno vanno cambiati ogni giorno.

Non dimentichi che questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico per curare la sua attuale malattia. Non lo si può usare per curare altre malattie.

Quando non si può usare Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali?

Gyno-Pevaryl è controindicato nei pazienti con ipersensibilità verso il principio attivo, altri antimicotici simili (del tipo imidazolico) o verso una delle sostanze ausiliarie.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali?

In generale, i funghi della vagina provocano disturbi quali prurito, bruciore e perdite. In rari casi, durante l'uso di Gyno-Pevaryl i fenomeni di irritazione possono transitoriamente aumentare. Se le manifestazioni irritative dovessero persistere, ciò potrebbe essere segno di una reazione d'ipersensibilità. La comparsa di disturbi maggiori potrebbe essere segno di un'infezione da funghi non sensibili e di batteri. In entrambi i casi occorrerà consultare il medico.

Per evitare delle ricadute, bisogna sottoporre al trattamento anche le labbra vaginali e il partner.

Gyno-Pevaryl non deve essere impiegato sull'occhio o su altre parti corporee, né deve essere ingerito.

Eviti l'uso di Gyno-Pevaryl assieme a diaframmi o preservativi per la contraccezione, perché da una parte si potrebbe modificare la superficie del diaframma e ridurre la resistenza alla lacerazione dei preservativi, e dall'altra si potrebbe compromettere l'azione terapeutica di Gyno-Pevaryl.

Se utilizza un contraccettivo spermicida (cioè che uccide gli spermatozoi), parli con il suo medico, perché un trattamento assieme a Gyno-Pevaryl potrebbe rendere inefficace il contraccettivo. L'uso di altri medicinali applicati esternamente insieme con Gyno-Pevaryl va evitato.

Informi il suo medico se contemporaneamente assume farmaci per diluire il sangue (anticoagulanti), quali l'acenocumarolo (Sintrom®) o il fenprocumone (Marcoumar®), poiché Gyno-Pevaryl potrebbe interferire con l'effetto dell'anticoagulante.

Le pazienti ipersensibili ad altri antimicotici hanno riferito anche ipersensibilità all'econazolo nitrato. Informi il suo medico se ha mai avuto reazioni di ipersensibilità a un antimicotico.

Sostanze ausiliarie



Gyno-Pevaryl Crema vaginale contiene 10 mg di acido benzoico per 5 g di crema, equivalente a 2.0 mg/1 g.

Gyno-Pevaryl Crema vaginale contiene idrossianisolo butilato (E 320), che può causare reazioni sulla pelle localizzate (ad es. dermatite da contatto) o irritazione agli occhi e alle mucose.

Informi il suo medico o il suo farmacista se soffre di altre malattie, soffre di allergie o assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa) o li applica per via vaginale.

Si può usare Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali durante la gravidanza o l'allattamento?

Durante la gravidanza e l'allattamento, Gyno-Pevaryl si può usare soltanto su prescrizione medica. Si raccomanda di non allattare durante la terapia con Gyno-Pevaryl.

Come usare Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali?

Gyno-Pevaryl Crema vaginale

La crema vaginale è destinata all'uso nella zona della vulva nonché al trattamento del partner. Continuare la terapia fino a consumare tutto il contenuto del tubo.

Impiego nella donna: lavare 1 volta al giorno con acqua calda la zona interessata e poi applicare la crema.

Trattamento del partner: lavare 1 volta al giorno con acqua calda il glande e il prepuzio e poi applicare uno strato sottile di crema, per un periodo di 1-2 settimane.

Gyno-Pevaryl Ovuli vaginali

Gli ovuli vaginali Gyno-Pevaryl sono destinati all'impiego nella vagina.

Salvo diversa prescrizione del medico, introduca in profondità nella vagina un ovulo, ogni sera prima di andare a dormire, stando preferibilmente sdraiata, per 3 giorni di seguito. Stia attenta che l'ovulo sia introdotto nella vagina il più profondamente possibile.

Quando si è iniziata una terapia antimicotica, bisogna continuarla per tutta la durata prescritta dal medico. Spesso i sintomi della malattia scompaiono prima che l'infezione sia completamente guarita. Perciò si deve continuare il trattamento anche dopo la scomparsa dei sintomi della malattia. Se la durata dell'uso del medicamento è insufficiente oppure se si termina troppo presto la terapia, può comparire una ricaduta della malattia.

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Bambini e adolescenti

La sicurezza e l'efficacia di Gyno-Pevaryl nei bambini non sono state esaminate.

Quali effetti collaterali può avere Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali?

Con l'uso di Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Comune: sensazione di bruciore della pelle o prurito nella sede dell'applicazione.

Non comune: eruzione cutanea.

Molto raro: reazioni allergiche con tumefazione della pelle e delle mucose, orticaria, dermatite da contatto e desquamazione della pelle.

Se osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.



Non conservare a temperature superiori a 25 °C. Conservare nella confezione originale.

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. I medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, possono essere consegnati nelle farmacie o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Il medico o il farmacista, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darne ulteriori informazioni.

Cosa contiene Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali?

Principi attivi

1 ovulo vaginale contiene 150 mg di econazolo nitrato.

1 g di crema vaginale contiene 10 mg di econazolo nitrato.

Sostanze ausiliarie

Ovulo vaginale: grasso solido.

Crema vaginale: acido benzoico (E 210), butilidrossianisolo (E 320), paraffina liquida, etilenglicole stearato, macrogol 32 stearato, macrogol 6 stearato, macrogolgliceridi oleici, acqua depurata.

Numero dell'omologazione

70578 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della prescrizione medica.

Gyno-Pevaryl Crema vaginale e Ovuli vaginali (15 g di crema vaginale e 3 ovuli vaginali).

Titolare dell'omologazione

Medius AG, 4132 Muttenz.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nell'ottobre 2025 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

